

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم الأحد 10 شوال 1326

### SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes . . . . . 1'25 Ptas.  
España, Tánger y Totuán,  
trimestre . . . . . 5'00  
Número suelto, 5 céntimos

### SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

### SUSCRIPCIÓN

Extranjero, semestre . . . . . 18 frs.  
Marruecos, semestre . . . . . 16 Ptas.  
Anuncios, precios convencionales

## Los planes del Pretendiente

### REFLEXIONES

Después de las escaramuzas de Julio último, con honores de combate, han permanecido inactivos los bandos contrarios, en espera los cherifianos de la anhelada muna para reanudarlas y los insurrectos del envío de contingentes pedidos á las tribus. Ha sido necesaria la expedición del Yilali al Rif occidental, para que aquellas kábilas abandonaran su pasividad y le facilitasen hombres y dinero; las demás de la región, sobrecogidas por el temor, han imitado el ejemplo y allá en Zeluam se hallan reconcentradas numerosas fuerzas rebeldes.

Van pues, á reproducirse los sangrientos sucesos que desde hace cuatro años asolan al Rif y sumen en la miseria á sus habitantes. ¡Y en qué época! Las tierras están en inmejorables condiciones para la siembra, mas el temor de ver mañana perdidas las cosechas, retrae á los kabileños. Este año tampoco sembrarán nuestros vecinos.

Nada en concreto puede afirmarse acerca del resultado de esas luchas que se avecinan, pero la experiencia de las anteriores nos inducen á creer, que ni los imperiales conseguirán poner término á la rebeldía, ni el Pretendiente acabará de una vez con la mehalla cherifiana.

Muley Mohamed, trata en primer término, de privar al enemigo de los recursos que recibe por Kabdana. Esto parece viable, pues dicha tribu ha de pedir su sumisión, tan pronto vea que los soldados de Abd-el-Azis no puedan acudir en su socorro. Es la eterna cuestión: las tribus se rinden al más poderoso, y por las mismas razones que un día proclaman á Muley Abd-el Azis, vuelven de nuevo á gritar el *Alah insor Muley Mohamed*.

El plan de operaciones, una vez conseguida esta primera finalidad, se reduce á que las fuerzas del Yilali ataquen á la mehalla por la parte de Mohamedia, en tanto que el Chaldy las contiene por la Bocana con el fin de cogerla entre dos fuegos.

El punto elegido como principal de ataque no nos parece el más apropiado; en Mohamedia existe un fortín y delante de él una zanja de diez metros de anchura, á todo lo largo de la lengua de tierra—construida por los penetradores pacíficos, que intentaron abrir un canal entre la Mar Chica y el mar libre—que solo presenta dos puntos obligados de paso, de tres metros de longitud.

Difícilmente podrán forzarlos, pues apostados tras las trincheras del fortín y protegidos por su artillería, pueden los imperiales rechazar el ataque en combinación con el Saide, que ha de jugar importante papel en la contienda.

Posible será que después de algunas tentativas, se contenten los rebeldes

con estrechar á los imperiales en la lengua de tierra donde acampan, privándoles de todo recurso por tierra, más siempre conservarán sus comunicaciones por mar y el Saide podrá aprovisionarlos. Solo en caso de que el Majzen los desamparara, el hambre impulsaría las deserciones y mermadas las fuerzas imperiales, sería factible aniquilarlas.

Lo racional, pues, salvo acontecimientos inesperados, es, que la anunciada lucha no haga variar sensiblemente la situación en el Rif.

El único peligro que vemos en perspectiva es, el de que los falsos rumores propalados por el interior, hagan creer á los negociantes indígenas que los combates se libran á las puertas de Melilla y se abstengan de concurrir á nuestro mercado, cual ocurrió á principios de verano; hasta que se convengan también ahora de que no encuentran dificultades para su acceso á nuestra plaza y reanuden las transacciones mercantiles.

Esas luchas pueden asimismo provocar onerosos incidentes y, cual siempre, España sufrirá sus consecuencias, como desde hace cuatro años sufre los efectos de la guerra civil, cuyo término no parece próximo.

## Sección árabe

خبر القايم عبد الحفيظ

اشي خبر من الصويرة انه انكسرت داعية السابقة وتحتجب انه لا يفدر على ماينكاه وقد عزم على طلب العزم من اخيه السلطان مولاي عبد العزيز بعد ان الفهم السلاح وتركن شان الجموع التي كانت تفويده وتحرصه على معانقة امره بصهر به وقد بلغنا ان محانده صارت تباع ما عندما من السلاح للتفويت والواسطة من الاخوين السلطان والقايم في هذا الصلح والنايد هو الفرنسيين ارسال سفينة من سجنه للصويرة لتحويل المكاتب التي ستاتي من جانب عبد الحفيظ الى جلاله السلطان مولاي عبد العزيز يطلب فيها منه الصبح والغزو وانه عجز عجزا كليا وباطاهم كما قيل انه يستب الحالك لهولاي عبد العزيز وشيرة الى حيث التفت رحاها لم فشمه واما الاجلس بيده عاطية على الهدايا للسلطان مولاي عبد العزيز

صرف اليوم  
اسكة البرانسوية مع الا صينوية 12 70  
لاصينوية - كسبية 48 00

## Desde Uxda

(De nuestro corresponsal)

Las tribus vecinas han guardado sus odios para mejor ocasión. Por lo visto las predicaciones del caid Ham-mú les han convencido.

A las primaras palabras respondieron los jefes que antes de tomar una resolución querían hablar con el propio Amel de Uxda, pues querían tratar con él y no con el Comandante francos. Hoy puede decirse que el asunto está arreglado.

El día 27 de Octubre, vimos entrar en Uxda un grupo de moros de Beni-Snassen, el cual se dirigió al Palacio del Amel pidiéndole que lo facilitase una entrevista con la autoridad francesa.

Esto indicaba que las tribus podían el «aman».

Segun supimos despues traia la representación de las cuatro grandes faacciones de Beni-Snassen y de Trifas.

La delegación de los Beni-Urrimech tenía á su cabeza al caid Mohamed-Ben-Mohamed; la de Beni-Atigle estaba presidida por Amar-Uld-Merrian; la de Beni-Mengueh por el caid Uld-Laya y la de Beni Haled por Mimun Si-Ali. El caid Amore estaba al frente de los Trifas.

En nombre de toda la comisión hizo uso de la palabra el caid Mohamed.

Los franceses le dejaron hablar y enseguida le manifestaron que en principio estaba acordado el perdón, faltando fijar condiciones á fin de establecer sólidas garantías de paz para el porvenir.

Una de las condiciones que exigen los franceses es el pago de una indemnización por los daños que los moros causaron el día 7 y el 8 de Octubre.

Estos procedimientos dan siempre magnífico resultado.

Yudah.

Uxda y Noviembre 1907.

## LAS COMUNICACIONES CON MÁLAGA

El comercio de nuestra plaza sufre las consecuencias de las difíciles comunicaciones entre Málaga y las demás provincias.

La Cámara de Comercio de la vecina ciudad ha celebrado una importante asamblea para tratar del asunto y como consecuencia de ella ha dirigido el siguiente telegrama al Excmo. Sr. Ministro de Fomento:

«Reunidos comerciantes Málaga en Cámara Comercio para tratar aislamiento de esta plaza por consecuencia rutera puente Campanillas empresa trenes no admite mercancías más que hasta Pizarra á 30 kilómetros Málaga en gran velocidad y bultos de 49 kilos.

Esto significa incomunicación comercial porque tampoco existen caminos viables para llevar en carros mercancías por estar cortados en varios puntos.

Apenas repuesto este comercio de los perjuicios incomunicación ferroviaria año pasado, surge ahora de nuevo desde 24 Septiembre último.

Representa aislamiento la paralización mercantil que sumada á desastros inundación determinan total ruina.

En su virtud comercio Málaga pide amparo solicitando que pontoneros Estado tiendan puente provisional sobre río Campanillas para paso trenes interior Compañía Audaluz construye el nuevo.»

## Ecos de la insurrección

### Más contingentes

Siguen llegando á Zeluán los contingentes pedidos á las tribus. Las cercanas á Tazza han enviado buen número de ginetes. Las de Beni-Sidel, Begi-Bugafar y Boní Bui-Frur, marcharon ayer al mando de sus caides con material de campamento.

No es posible saber á punto fijo la cuantía de las fuerzas allí reconcentradas; españoles venidos del campo rebelde las evalúan en cuatro mil hombres, pero los insurrectos afirman ser mucho más numerosas.

### Contribuciones

Para los gastos generales de la guerra, cada cabeza de familia ha tenido que abonar tres pesetas; aparte, contribuye cada tribu al sostenimiento de su propio contingente.

Con tantos tributos, se hayan agostados los rifeños.

Mal invierno se presenta para estas pobres gentes, que tienen que doblegarse ante la fuerza de las circunstancias y vender ganados y efectos para el pago de los frecuentes impuestos que se les exigen.

### El precio de los cereales

Para colmo de desdichas, la cebada, base de la alimentación del rifeño, se cotiza á precios elevadísimos.

En el zoco del viernes se vendía la medida de cuatro cuartillas á 18 reales; es decir, á más de veinte pesetas el quintal métrico.

El trigo á 32 reales la misma medida, ó sea á 36 pesetas el quintal métrico.

Los precios se mantienen firmes, con tendencia al alza.

Para muchos, el invierno se presenta abrumador y difícilmente podrán atender á la subsistencia de sus familias.

### Preparativos de ataque

El caid Yilali se encuentra ya en Arkeman con los contingentes de Ahucemas; hoy deben reunirse los de las otras kábilas.

En la bocana quedan solo los hombres útiles de Mazuza y Beni-Sicar, al mando del Chaldy.

Yilali tiene por misión explorar el ánimo de los Kabdanas para conocer su actitud. Si están dispuestos á auxiliar á los cherifianos, los combatirá y una vez sometidos, atacará á la mehalla por Mohamedia.

El Chaldy permanecerá á la defensiva, y solo aceptará la lucha caso que la mehalla le ataque. Su objeto es evitar su avance por esta parte.

### Una carta

Se dice que en el zoco del viernes fué leída una carta apócrifa de Casablanca, en la que se habla de victorias

obtenidas por los marroquines contra franceses y españoles y se previene á nuestros vecinos por si intentáramos alguna acción desde Melilla.

También circulan de boca en boca otras fantasías que carecen de fundamento.

Los rifeños no deben dar oídos á esas especies falsas, pues España solo desea mantener con ellos las mejores relaciones.

Insistiremos sobre este asunto.

## El terrorismo ruso

De todas las estadísticas relativas á las víctimas de la revolución en Rusia la más exacta es, sin duda, la publicada en el *Daily Express* por el doctor Ibanoff, basada en gran parte en datos oficiales.

El periodo que comprenden dichas estadísticas es de Febrero de 1906 hasta Junio del corriente año.

El número total de víctimas se fija en 44.020.

De éstas, 19.144 han sido asesinadas; 2.361, á consecuencia de sumarias de mayor ó menor gravedad, han sido ejecutadas; 1.350 personas se suicidaron en la prisión para evitar ó mejor dicho, por temor á condena.

Y resultaron heridas, tanto en el campo revolucionario como en el gubernamental, 21.145.

Entre las víctimas de los terroristas se cuentan cuatro ministros y miembros del Consejo del Imperio; 83 gobernadores generales, vicegobernadores y generales del ejército; seis jefes y sub-jefes de policía.

En Riga, donde las ejecuciones alcanzaron mayor número, 12.933 de estas víctimas fueron muertas en colisiones con la policía, 7.969 en las revoluciones antisemitas, 2.193 en las sediciones militares y navales, 533 en los motines agrarios, 412 por lynchamiento y 298 en riñas entre obreros.

## AVISO

La Sra. Viuda de Martínez ha recibido un bonito y variado surtido de París. Alta, núm. 5.

## Buena ocasión

Se vende: una cama de madera de Viena superior un comodín moderno con piedra marmol para sala, cuatro cuadros de paisajes al óleo, una mesa con prensa para escritorio y varios enseres de cocina.

Para informes, calle Antonio Falcón, junto al casino «Unión Recreativa».

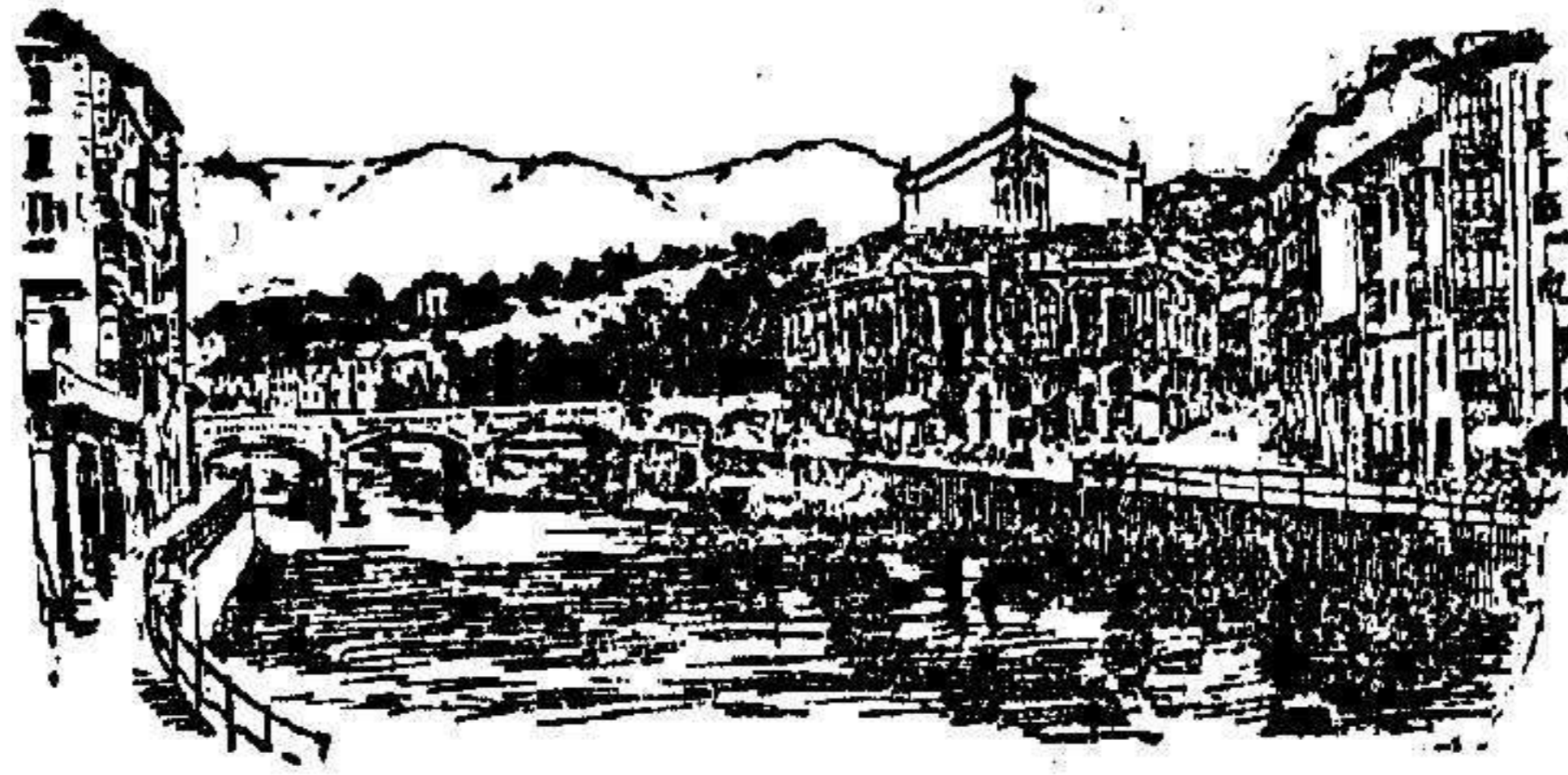
## Se venden

Todos los géneros consistentes en frutas y legumbres, así como sus envases propiedad del conocido industrial de esta Plaza don José Vara Pérez.

Para informes en la Plaza de Abastos.

## Información gráfica

### Los pescadores del Norte y los del Noroeste



La ría de Bilbao, donde ha fenido efecto la manifestación de pescadores

Siempre fué el asunto de la pesca en nuestras costas un problema que dió origen á múltiples conflictos y á no pocas desdichas, y uno de tantos es la actual lucha que se ha entablado entre los pescadores del Norte y los del Noroeste.

Piden los pescadores de Vizcaya, Guipuzcoa y Santander, que sea prohibida la pesca de arrastre, porque además de destruir los bancos de pescado, que existen en las aguas jurisdiccionales, solo benefician á las grandes empresas y perjudican á los pescadores modestos, hasta el extremo de llevar la miseria y la desolación á sus hogares. A tal petición se oponen los pescadores gallegos, casi en su totalidad dependientes de las fábricas de conservas, calificando de anticuado el procedimiento defendido por los vascos; además de ilógico, en tanto vengan á nuestras aguas del Cantábrico barcos extranjeros que practican la pesca de arrastre.

Para defender su causa, los pescadores vascos han celebrado el domingo, en la ría de Bilbao, una manifestación monstruo y mitin. Calcúlase en más de cuatrocientas el número de embarcaciones que acudieron á ella, dando lugar á un espectáculo emocionante y vistoso, por la desesperación y el hambre que se veían pintados en muchos rostros y por la diversidad de clases, formas y colores de los barcos que tripulaban los manifestantes.

## INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

### Insultos al Ejército

Jefes y oficiales.—Los estudiantes.—Cesa la manifestación.—Cobardía

Comunican de Barcelona que esta mañana pasaban frente á la Universidad varios jefes y oficiales de un regimiento de caballería.

Los estudiantes que estaban á la puerta, todos ellos catalanistas, hicieron á los ginetes una manifestación de desagrado, silbando y profiriendo gritos.

Los militares en vista de lo que ocurría detuvieron sus caballos é instantáneamente cesó la manifestación.

Después de permanecer allí unos momentos, se pusieron de nuevo en marcha y entonces los estudiantes catalanistas dando muestras de gran cobardía, empezaron de nuevo á silbar, por lo que los militares les despreciaron, siguiendo su camino.

### Nafragio

En el Atlántico reina furioso temporal.

De Lisboa comunican que ha naufragado junto á la costa un barco dedicado á la pesca.

Sábase que se han ahogado catorce individuos de la tripulación.

### Fiesta

En Oporto se ha celebrado con gran solemnidad la anunciada fiesta en conmemoración de la proclamación de la república en el Brasil.

Varios oradores pronunciaron entusiastas discursos.

### Regreso

En el vapor trasatlántico «Ciudad de Cádiz» ha regresado á este puerto el escuadrón del Regimiento de Alfonso XII, que durante varios meses ha permanecido en Casablanca.

A las dos horas de desembarcar la fuerza, que venía en muy buen esta-

do, se puso en marcha para Jerez de la Frontera.

### Un vuelco

Cerca de la Carolina ha volcado una diligencia, resultando cinco viajeros heridos, dos de ellos de gravedad.

En un ventorro próximo al lugar del suceso fueron asistidos los heridos.

### LA POLÍTICA

«El Universo».—No hay crisis.—Lo de Marruecos.

Hablando de los rumores de crisis que estos días han corrido, dice «El Universo» que es absurdo hablar de crisis total, pues no hay el menor motivo para ello.

Añade que ni por un momento ha pensado Maura en provocar la crisis, no siendo cierto que el general Azcárraga haya de sustituirle.

Por otra parte—dice «El Universo»—no hay ningún general que milita en el partido conservador y sea partidario de cambiar la actual política de España en Marruecos.

Un maurista.—La ley de jurisdicciones

Un conocido maurista decía hoy que el Sr. Maura nunca se comprometió á provocar la derogación de la ley de jurisdicciones, pues ni siquiera se le ha propuesto tal medida, ni por otra parte tenía necesidad de prometerla.

### Las cortes

#### Senado

En la alta Cámara ha habido regular animación en escaños y tribunas.

El Sr. de Buen hizo uso de la palabra para combatir la proyectada adquisición por el Estado de las minas de plomo argentífero «Arrayanes» en Linares.

En el mismo sentido se expresó el Sr. Rodríguez.

Ambos oradores, han sido contestados largamente por el Sr. Osma que defendió el proyecto.

Este fué seguidamente aprobado por la Cámara.

Suspendida la sesión se levantó poco después.

#### Congreso

En la Cámara popular ha continuado la discusión de los presupuestos, terminando los de Estado.

El Sr. Allende Salazar recogió la idea, que prometió llevar al Consejo

A. DUMAS (PADRE)

## EL HIJO DEL ASESINO

biéndole el calor del alcohol devuelto toda su audacia, se puso en pie haciendo un esfuerzo supremo y se echó sobre aquel que tan generosamente le auxiliara.

Magdalena dió una gran voz que repitió en los ecos de las colinas. Pero el mendigo no sorprendió al joven; el cual, por medio de una acción rápida como el pensamiento, se hizo atrás, y sacando de su faltrique un ancho cuchillo, lo apuntó al pecho de su contrario.

El mendigo, que vió brillar en la obscuridad tres relampagos, el que lanzara la hoja y los que partían de los ojos del joven, y comprendió encontinente que se las había con un adversario valiente y decidido, cambió con fu-

cilidad pasmosa la expresión de amenaza de su rostro, hizo entrar de nuevo en su manga un puñal al que sujetaba con el pulgar y el índice, y se echó á reír á carcajadas, diciendo.

—Cuando les decía á ustedes que el aguardiente sería para mí un remedio maravilloso! Solamente he bebido de él unas gotitas, y heme ya en estado de amedrantarles... Ea, muchacho, métase usted otra vez en el bolsillo la herramienta de arrancar almejas, y de la que es, seguro no quería usted sorvirse contra un pobre diablo que por su parte no es tan ingrato que quiera hacer mal á los que le han salvado la vida.

Luego, al ver que Mario no se decidía á dejar su actitud defensiva, dió un puntapié al zurrión misterioso, y añadió.

—¿Se empeña usted en saber qué hay ahí dentro? Son clavos, trozos de flejes que arranco á las reliquias que san Mistral nos envía; es un pobre comercio; pero por misero que ésto sea, el gobierno no lo desdena y no conviene

que lo hagamos la competencia. Por eso no quiero que vengan acá los carabineros. Pero usted ya es distinto; estoy persuadido de que no querrá privar de sus recursos á un desventurado. Registre usted las alforjas, si así lo desea.

La sumisión del mendigo produjo todo el efecto que éste se propusiera; Mario, sin pasar por eso de sus recelos á una confianza exagerada, al parecer prestó fe á la palabras de su interlocutor; pero no se dignó comprobar su exactitud.

—Eñhorabuena, ropuso el joven: pero los peligros de su profesión deberían inspirarle á usted un lenguaje más prudente.

—Las desventuras han agrinado mi carácter, profirió el mendigo; y esforzándose en hacer plañidera su voz, continuó: Es triste, muy triste no estar nunca seguro de que en el día de mañana no ha de faltarnos el pan y la cebolla cotidianos. Usted, buen señor, hace poco estaba hablando de la caridad.

¡Ay! la caridad no existe en la tierra; Dios quiera que la encontremos en el cielo.

Mario, como pura desmentir estas últimas palabras, puso en las manos del infeliz todo el dinero que consiguió llevar.

En cuanto á Magdalena por más que ardía en deseos de asociarse á la caridad de su amado, no pudo verlos satisfechos; en vano se registró los bolsillos; había salido de su casa sin dinero.

—Buen hombre, dijo la doncella, todavía no está usted en edad que le haga perder la esperanza de mejorar de condición; en cuanto pueda usted, vengase á mi casa y verá si es posible hacer algo en su provecho; de no aceptar usted mis proposiciones, siempre se ganará usted una buena limosna.

—Iré, iré, profirió el mendigo, con el tono hipócrita que tan buen resultado acababa de darle; iré, no sea más que para darle las gracias por el auxilio que me ha prestado usted, mi hermosa señorita; pero antes es monester que me

de Ministros de crear un Comisario regio en los asuntos del comercio de Africa.

El Sr. Moret, pidió al Sr. Gonzalez Besada que encauce las obras de los puertos de Ceuta y Melilla.

**Primo de Rivera**

El Ministro de la Guerra ha marchado á Valdemorillo, donde pasará el domingo, proponiéndose regresar á la Corte el lunes.

**Terremoto**

El Gobernador civil de Valencia ha comunicado al Sr. Lacierva que según le ha participado el alcalde de Torrente, anoche se sintió un temblor de tierra.

El movimiento fué de bastante intensidad aunque de corta duración.

Los vecinos asustados se lanzaron fuera de las casas.

Algunas de estas presentan grietas.

No hay que lamentar desgracias personales.

**Intento de fuga**

Los empleados de la cárcel del Ferrerol han sorprendido á dos presos en el momento en que practicaban un agujero en el suelo por medio de una palanqueta.

Por órden del Director los presos fueron recluidos en celdas de castigo.



**Apuros de un repartidor**

El diligente empleado que reparto EL TELEGRAMA, se encuentra en estos momentos sumido en un mar de lágrimas por efecto de una inmensa y reparable desgracia.

Parece que á la subida del barrio de la Alcazaba, hay un perizo tremendo que por sus respacos campa y que, libre de cadena y de bozal, no hay mañana que no le dé algún disgusto de relativa importancia al pacífico Juanico.

siempre que por allí pasa. La otra noche, nuestro hombre tuvo que arrojar la carga y darse luego á la fuga, pues el can, ladra que ladra, quiso regalarle el pico con filete, y no de vaca. Cierito que las pantorrillas las tiene Juan muy delgadas; mas gusta, según parece, de conservarlas intactas y me ruega que en su nombre pida en serio y sin tardanza que el que está llamado á hacerlo ponga freno á las bravatas de ese irascible perrito que todas las madrugadas le pone el vello de punta cuando sube á la Alcazaba.

P. Pillo.

**Modista madrileña**

Se necesitan oficiales. Paseo de Hernández, calle de Sotomayor. En la misma darán razón de una habitación para un caballero solo.

**Se traspasa ó alquila**

Con todos los ensenos necesarios una tienda, calle del Padre Lerchundi n.º 15 (antes carretera del Cementerio) Jarán razón en la misma.

**Se alquilan**

En la calle de la Iglesia núm. 6, se alquilan dos habitaciones.

**NOTICIAS**

**Aclaración**

Persona de la familia de la extranjera de cuya desaparición hablábamos ayer, nos suplica hagamos constar que no ha sido misteriosa, pues la aludida ha marchado á Orán sin tener para qué ocultarse.

**Junta general**

Hoy á las once y media se reunirá en el Teatro Alcántara la Junta general del Economato para proceder á la elección de Gerente.

**De elecciones**

A las nueve de la mañana se reunirá la Junta de Arbitrios para resolver en las reclamaciones presentadas sobre falta de inclusión en el censo de electores y elegibles.

**El "Mahón,"**

Anteanoche este vapor correo que habla salido de Málaga para esta Plaza, se vió obligado á volver á aquel puerto á causa del temporal.

Por igual motivo suspendió ayer la salida.

**Acuarela**

En el escaparate del establecimiento de don David S. Melal se halla expuesta una bella acuarela debida al alumno de la Escuela de Artes y Oficios don Antonio Fernández.

**Música**

La banda del Regimiento de Melilla, ejecutará esta tarde el siguiente programa:

- 1.º Pasodoble de «El último chulo» Torregrosa.
- 2.º «Odalisca», Serenata oriental, Victorio.
- 3.º Fantasia de «La Tempestad», Chapi.
- 4.º «Le Matin», Grig.
- 5.º Fantasia de la zarzuela «Moros y cristianos», Serrano.
- 5.º Pasodoble «Sigfredo», Mollor.

**Al arresto**

Un indígena que había insultado á un agente de la compañía arrendataria de tabacos, fué conducido al arresto.

En el mismo establecimiento ingresaron seis muchachos hebreos que jugando á los prohibidos en el Muro X fueron sorprendidos por un guardia urbano.

**Caída**

Pasando por la carretera del Polígono tuvo anoche la desgracia de caer á una zanja, fracturándose el antebrazo derecho un anciano llamado Francisco Romero.

Ayudado por algunas personas se dirigió al Puesto de Socorro donde fué convenientemente asistido.

**ÚLTIMA HORA**

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agencia Fabra de Barcelona

El ministro de la Gobernación ha manifestado á los periodistas que lo sucedido en Barcelona carece en absoluto de importancia, pues no hubo la manifestación de desagrado de que han hablado los corresponsales.

Añadió el Sr. Lacierva que lo ocurrido fué que los estudiantes estaban chillando á la puerta de la Universidad cuando pasaron los oficiales, creyendo estos que los alumnos se dirigían á ellos; pero pronto se aclaró el asunto resultando que no se trataba de ninguna manifestación.

**Descarrilamiento**

Por consecuencia de algunos desprendimientos de tierra en la línea férrea de Bobadilla á Algeciras, ha descarrilado el tren correo cerca de la estación de Ronda.

El convoy ha sufrido grandes daños.

**SECCIÓN COMERCIAL**

Tejidos de mayor consumo entre las kábilas y sus precios de venta hoy:

	Posetas	Cts.
Ruan pieza de 26 yardas precio medio	8	00
" " " " 30 " " "	10	00
" " " " 38 " " "	15	00
Mexican 24 " " "	9	50
Cocos inferiores pieza de 20 yardas	5	00
" " argelinos " 100 metros	44	00
Brillante inferior pieza 100 metros:	83	00
" superior " 100 " "	35	00
" argelino " 100 " "	59	00
Muselinas blancas pieza 8 yardas, cada 10 piezas.	25	00
" " " " 10 " " "	28	00
Muselinas colores dibujos variados.	26	00
Plumety pieza 9 ms. ancho 54 pulgadas inglesas.	7	00
Paño inferior colores, metro.	8	00
Pañuelos algodón grandes docena	4	00

El mercado de algodones está muy firme.

Hasta ahora solo se sabe de algunos heridos, la mayoría de los cuales no ofrecen cuidado.

De Algeciras salió inmediatamente un tren de socorro

**La boda de Don Carlos**

Un telegrama de Evshan, comunica que á las ocho y 30 de hoy, en la iglesia católica de Santa María, se ha celebrado con gran pompa el matrimonio del infante Don Carlos con la princesa de Orleans.

En calidad de padrinos y testigos, concurren al solemne acto el Rey D. Alfonso, la condesa de Paris y los duques de Caabria, de Orleans y de Rusia.

La princesa de Orleans lucía un riquísimo vestido color gris, y adornos de plata.

Después de la ceremonia, celebróse un banquete de gala.

A los postres se hicieron votos por la felicidad de los regios esposos.

**Lance personal**

A consecuencia de una carta firmada por el diputado Junoy, que publica «El Poble Catalá», el Sr. Burell se ha considerado ofendido, haciendo comisionada á los Sres. Rosales y Serrano para que se avisten con el diputado catalán y le pidan una explicación.

La policía se ha puesto en movimiento, á fin de impedir que el lance se lleve á cabo.

**LAS CORTES SENADO**

Con bastante concurrencia en escaños y tribunas dió principio la sesión de hoy en la Alta Cámara.

El exministro liberal Don Amos Salvador hizo uso de la palabra para informar á la Cámara del incidente ocurrido en Barcelona, donde á juzgar por las informaciones de la prensa, varios oficiales del ejército fueron silbados por un grupo de estudiantes.

El Sr. Lacierva quitó importancia á lo ocurrido, manifestando que los silbidos solo fueron proferidos por un estudiante en ocasion de hallarse jugando con varios compañeros.

El Sr. Rusiñol hizo protestas de amor á España y á su Ejército, agregando que solo para

evitar estos enojosos incidentes es por lo que los solidarios han pedido tantas veces la derogación de la ley de jurisdicciones.

Interrogado por otros diputados sobre la veracidad de lo ocurrido, el Sr. Rusiñol eludió la contestación.

**اعلان**

طبي العسكري في فيل صرزو يدوي  
جميع الأمراض وخصوصاً مرض الفلب  
ومرض الربة مشاورة من ساعة الزوج  
حتى لاربعة ذالعتية فيه اجارته زوج  
برنتك ونصف في كل عطرة الكلاص  
يكون مسبق ساكن في زنقة سانطياغو  
ومرزو ثلاثة 8 القرية حرمة اسبها ماتلت

**TRADUCCIÓN**

**Enfermedades del corazón Y APARATO RESPIRATORIO**

POR EL MÉDICO MILITAR  
**M. MORENO**  
Consulta de pago, de 2 á 4  
Calle de Santiago, número 3, pral. izqda.

**VINO RIOJA**

MARCA: R. López de Heredia  
— DE HARO —  
Botella de 3/4 litros, posetas 1'50'  
Agentes y Depoito: Ildefonso Cabo & Hijo.  
JARDINES, 5.

**BOLETIN METEOROLÓGICO**

**Día 16 de Noviembre MAÑANA**

Barómetro	763.3
Termómetro máximo al sol	29.0
Id. mínimo idem.	15.5
Id. máxima sombra.	19.0
Id. mínima idem.	10.5
Estado del cielo.—Cubierto.	
Id. del mar.—Gruesa.	

**TARDE**

Barómetro	762.5
Termómetro máximo sol.	25.0
Id. mínimo idem.	10.5
Id. máxima sombra.	20.5
Id. mínimo idem.	19.0
Estado del cielo.—Cubierto.	
Id. del mar.—Gruesa.	
Viento reinante.—E. y N.E.	

**MATADERO**

Bovinos sacrificados en el día de ayer:  
Bueyes, 13.—Terneros, 0.—Cerdos, 2.—Corderos, 0.

**REGISTRO CIVIL**

16 Noviembre  
Nacimientos, 2.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 1.

# CLEMENTE Y CANO Agencia de Transportes y de Aduana

## Málaga y Melilla

**Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.**  
**Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.**

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

#### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 18 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 20 Octubre, 28 Noviembre, y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

#### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é isla de Santo Domingo.

#### Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

#### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto U bello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Caripano, Coroy Cumaná, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curaçao.

#### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

#### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

#### Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regreso de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

#### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunos, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatada servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

#### AVISOS IMPORTANTES

**Rebajas en los Artes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras p ú blicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**Servicios comerciales.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

### PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, bronqueras, dolor, inflamaciones, picor, farcas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas perifericas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

#### Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gorguor), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

#### Elixir antibacilar BONALD

DE Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

### SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

#### Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

### Mil pesetas al quepre-

sente cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

### ALMACEN DE SILDÓS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 28 (Poligono)

### La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

### La Imperial

Gran Zapateria de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

### La Africana

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelente trato y suculentas comidas que han disfrutado en la

### Fonda LA AFRICANA

— DE —

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

### CASA COMISION

Actividad -- Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

# JOAQUIN CABO

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

### AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Cert y Domenech*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio *Don Juan Domenech Carbonell*, quien se ha establecido en el *Paseo Colón núm. 12*, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (via Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Juan Rubert